

Aos Srs. Pais e Responsáveis 保護者 様

Secretaria da Educação de Toyohashi 豊橋市教育委員会  
Superintendente da Educação 教育長  
Sr. Yamanishi Masayasu 山西 正泰

## Sobre as medidas preventivas em relação à contaminação por COVID-19

新型コロナウイルス感染症に係る感染防止対策等について

Agradecemos a todos pela compreensão e colaboração em relação às atividades educacionais de nossa cidade, e também pela colaboração dispensada em relação às medidas preventivas contra o COVID-19.

Foi retirado o Estado de Emergência da província de Aichi, e em nossa cidade também podemos verificar que está diminuindo os casos de contagiados. Sendo assim, informamos aos senhores Pais sobre algumas alterações em relação às medidas que estavam sendo adotadas. (Verifiquem abaixo)

Pedimos aos senhores Pais que continuem verificando a temperatura corporal e o estado de saúde de seus filhos, e principalmente, orientando-os em relação às medidas básicas de prevenção, como lavar bem as mãos e etc.

1. Em relação às atividades do BUKATSU (atividades extras após as aulas), tomando as devidas medidas de prevenção, retomaremos as atividades gradativamente, iniciando pelas atividades que apresentam menores riscos de contágio
    - Quanto à participação em campeonatos, a escola verificará as medidas preventivas adotadas com os organizadores e tomará as decisões em relação à participação.
    - Partidas com times de outras escolas, ou treinos coletivos, não deverão ser realizados até 14 de março (domingo). Retomaremos gradativamente considerando a situação.
  2. Tomando as devidas medidas de prevenção, retomaremos gradativamente as atividades educacionais que apresentam maiores riscos de contágio; como aulas de música com a flauta, aulas de culinária e etc.
- ※ Caso não queira que seu filho frequente a escola por preocupações em relação ao COVID-19, entre em contato com a escola.

### 〈Contato〉

Secretaria da Educação de Toyohashi,  
Departamento de Educação Escolar: 0532-51-2826  
Departamento de merenda e saúde: 0532-51-2258

日頃より、本市の教育活動及び感染防止対策の推進にご理解とご協力をいただき感謝申し上げます。

愛知県に発令されていた緊急事態宣言が解除され、本市においても、新型コロナウイルス感染者数が減少するなど感染が収まりつつあります。このような状況を受け、これまで行ってきました感染防止対策を下記のとおり変更します。

なお、保護者の皆様においては、検温や体調確認、手洗いをはじめとする基本的な感染防止対策について引き続きお子様へのご指導をお願い申し上げます。

### 記

- 1 部活動は、感染防止対策を行ったうえで、リスクの低い活動から徐々に再開します。
  - 各種大会参加は、主催者の感染防止対策を十分検討し、各学校で判断します。
  - 他校との練習試合や合同練習は3月14日(日)までは行わず、状況を見ながら徐々に再開します。
- 2 リコーダーや調理実習など、特に感染リスクが高いとされる学習活動は、感染防止対策を行ったうえで、徐々に再開します。

※ 感染への不安から登校を見合わせる場合や、個別に配慮が必要なことについては、学校にご相談ください。

〈お問い合わせ先〉

豊橋市教育委員会学校教育課 0532-51-2826  
保健給食課 0532-51-2258